

ରମା ପିକଚାର୍ସେର ଲିବେନ



ନିହାରରଙ୍ଗନ ଗୁଡ଼େର

ପୂଜ୍ଯ

ପରିବେଶନା • ଚିତ୍ର ପରିବେଶକ ପ୍ରାଃ ଲି:

ଶୁଣୁଥିଲା

ଚରିତ ଚିତ୍ରନେ

ସନ୍ଧାରାଣୀ, ସାବିତ୍ରୀ, ମଞ୍ଜୁ ଦେ, ସରମୁ, ଜୟତ୍ରୀ ଶୀଳା, ମଣିକା ଅଧିକାରୀ ଛବି ବିଶ୍ୱାସ
ବିକାଶ ରାଯ়, କମଳ ମିତ୍ର, ନିତ୍ୟାଶ, ଆମୀମକୁମାର, ତାନ୍ ଲତାମା, ଜୀବେନ ବନ୍ଦୁ
ଜହର ରାଯ়, ତୁଳମୀ ଚନ୍ଦ୍ରବତୀ, ଅନିଲ ଦତ୍ତ, କୁମିଳ ଚନ୍ଦ୍ରବତୀ, ମାତିଲକ

ଚିତ୍ର ଗଠନେ

କର୍ମଚିତ୍ର :	ନିମିଳ ସରକାର	ପରିଚାଳନା :	ଦିଲିପ ନାଗ
କାହିନୀ, ସଂଲାପ :	ମୀହାର ଶ୍ରୀଷ୍ଟ	ଭର ସଂ:	ଯୋଜନା :
ଶୀତିକାର :	ଶ୍ୟାମଳ ଶ୍ରୀଷ୍ଟ	ଚିତ୍ରବାଟ୍ର :	ମୀହାର ଶ୍ରୀଷ୍ଟ
ଶର୍ଦ୍ଦର୍ମତ୍ତୀ :	ଜେ, ଡି, ଇରାନୀ	ଆମୀର ବନ୍ଦେବାଃ ଓ	ଦିଲିପ ନାଗ
ଚିତ୍ର ଶିଳ୍ପ :	ଡି, କେ, ମେହତା	ଶିଳ୍ପଙ୍କ :	ନିମିଳିଶାଳା :
ଚିତ୍ର ସମ୍ପାଦନା :	ଦୁଲାଳ ଦତ୍ତ	ମହାପାତ୍ର :	ମତୋନ ରାଯା ଚନ୍ଦ୍ରବତୀ
ବର୍ତ୍ତା ପରିଚାଳନା :	ଆନାଦ ପ୍ରସାଦ	ବ୍ୟାବସ୍ଥାପନା :	ପ୍ରଭାତ ଦାସ
ପରିଚାଳନା :	ବିଶ୍ୱାସନ ବନ୍ଦୋପରାମ୍ୟ	କପମଜ୍ଜା :	ଶୈଳେନ ପାଞ୍ଚଲୀ
ପରିଚାଳନା :	କଲାରିନ୍	ବ୍ୟଧି ବହୁକାରୀ :	ପରିଚାଳକ :
		ପାରିଚାଳକ :	ରବିନ ବନ୍ଦେବା

ସହକାରିତାଯ

ପରିଚାଳନା, ଅନ୍ତରାଷ୍ଟାରୀ ମୁଖୋଶାଧ୍ୟା	କୁଟିଲ୍ ବ୍ୟବସ୍ଥାପନା :	ପ୍ରମେୟ ସରକାର
କର୍ମ ସମ୍ପାଦନା :	ବିଶ୍ୱାସନ ବନ୍ଦୋପରାମ୍ୟ	ଅନ୍ୟ ଏ ଦୋର
ଚିତ୍ର ଶିଳ୍ପ :	ଆମୀର କୁମାର ଥା	ଆମାକେ ମନ୍ଦିରାତ :
ଶର୍ଦ୍ଦର୍ମତ୍ତୀ :	ଗୋକୁଳ ମାତ୍ରକ ମନ୍ଦିର	ହେମତ ମୁକ୍ତ
ସମ୍ପାଦନା :	ରମେଶ ପାତ୍ରମାନ	ଯାତ୍ରା, କୁଟିଲ୍, ମିଶିଲ,
ପିଲାଟିଚ୍ଚି :	କାନ୍ତିଲାଲ (ଶ୍ୟାମିଲା)	ଆମାରକ, ବ୍ୟବାନ ପାତା,
ବ୍ୟବସ୍ଥାପନା :	ଅଜ୍ଞା ସାନାଲ	ରବିନ ମଜ୍ମଦାର, ଡି, ବାଲମାରୀ,
ପଟ୍ଟିଲିପି :	ଆଶ୍ରମ, ପକ୍ଷା, ଶାନ୍ତି	ବାନ୍ଦୁ, ରାଧାକାନ୍ତ, ମହାପୁରୁଷ
ଶିଳ୍ପ ନିର୍ଦ୍ଦେଶନା :	କବି ଦାସ ଶ୍ରୀଷ୍ଟ	ଓ ଆଲି ଆକରର କଲେଜ ଅଫି
	ରବି ବନ୍ଦେବା	ମିଉଜିକେର ଛାତ୍ର-ଚାଟ୍ରାଇନ୍

ଆର, ବି, ମେହତାର ତଙ୍ଗବଧାନେ ଇଣ୍ଡିଆ ଫିଲ୍ମ ଲ୍ୟାବରେଟ୍ରିଜ ପ୍ରାଃ ଲିଃ

ଇଉନାଇଟେଡ ସିନେ ଲ୍ୟାବରେଟ୍ରିତେ ପ୍ରସ୍ତୁତି

ଇନ୍ ପ୍ରାଣୀ କୁଟିଲ୍ଡୋଟେ ଗୃହିତ

ପରିବେଶନା : ଚିତ୍ର ପରିବେଶକ ପ୍ରାଇଭେଟ ଲିମିଟେଟ୍

କାହିନୀ

ଶୁରୁଣୀର ପ୍ରାଣକେନ୍ଦ୍ର — ନୃତ୍ୟ-ଶିଳ୍ପୀ ଅଞ୍ଜନା । ଦଲପତି ବଟୁକନାଥେର ଭାମ୍ୟମାନ ଦଲେର ସଂଗେ ଦେଶ-ବିଦେଶେ ଘୁରେ ବେଡାନ ଅଞ୍ଜନା । ବର୍ମା ଦେଶେ ନାଚ ଦେଖାତେ ଗିଯେ ଏକ ବର୍ମା ପରିବାରେର ସଂଗେ ତାର ପରିଚିତ ସଟେ । ତାଦେର ସବେ ଛିଲ ଏକ ଜୋଡା ମଣିମୁଜା-ଖ୍ରିତ ଅପରକ୍ରମ ସୋନାର ନୃପୁର । ନୃପୁରେ ମହି ବିଚିତ୍ର ତାର ଇତିହାସ । ଏ ପରିବାରେର ଏକ ନାରୀ ଛିଲ ସର୍ବଜନବନ୍ଦିତା ନର୍ତ୍ତକୀ । ଏ ସବ କିଛୁ ତାଗ କରେ ଏକଦିନାତାତି ଥୁଣ କରେ ତିକୁଣୀର ଜୀବନ । ଆମରଣ ସେ ଡଗବାନ ତଥାଗତେର ମନ୍ଦିରେ ଗିଯେ ଏ ସୋନାର ନୃପୁର ପାରେ ନୃତ୍ୟାରତିର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଣ ଜାନାତେ ଦେବତାର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟେ । ତାରପର ଏକଦିନ ହଲ୍ ତାର ମୃତ୍ୟୁ । ଲୋକେ ଭୁଲେ ଗେଲ ମେହି ନାରୀର କଥା ।

ନର୍ତ୍ତକୀ ଅଞ୍ଜନାର ଅନୁରୋଧେ ବଟୁକନାଥ କିମେ ନିଯେଛିଲ ମେହି ନୃପୁର ଜୋଡା । ବଟୁକନାଥ-ପାରିକବିପତ ନିବେଦନ ନୃତ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଉପର ପା ପିଛେଲେ ପଡ଼େ ଯାଏ ଅଞ୍ଜନା । ଶାରାଜୀବିନେର ଜନ୍ୟ ପଞ୍ଚ ହେଁ ଗେଲ ନୃତ୍ୟାଧିକା ଅଞ୍ଜନା । ତାର ଅନ୍ତର ଦେବତା ଜାନିଯେ ଦିଲ — ଯେ ନୃପୁରେ ହେଁଛେ ଦେବତାର ମନ୍ଦିରେ ପୁଜା-ଆରାତି, ଶାଧାରଣ ମାନୁଷେର ନୃତ୍ୟବିଲାସ ଚରିତାର୍ଥ କରିବି ଗିଯେ ଏ କରେଛେ ତାର ଅପରମାନ । ତାରଇ ପରିଣାମେ ଏଇ ଶାସ୍ତି ।

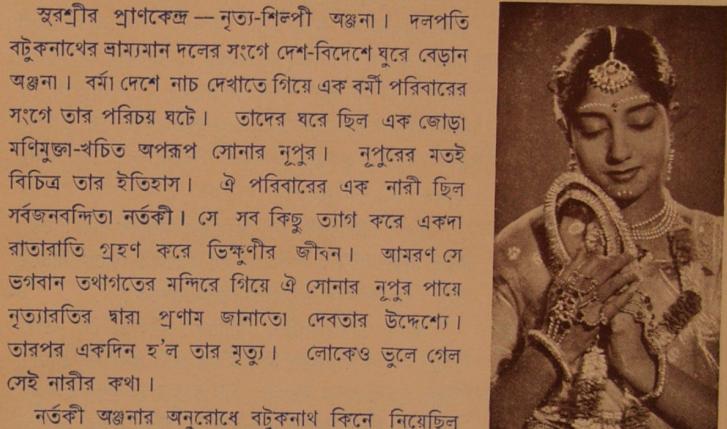
ବୋରୀ ଅଞ୍ଜନା । ଏଇ ଦୁର୍ଘଟନାର ଫଳେ ଆଜ ତାର ସବ ସାଧନାଇ ବ୍ୟାର୍ଥ ହେଁ ଗେଲ । ସବାଇ ଆଜ ତାକେ ଭୁଲେ ବସେଛେ ; କେବଳ ଡୋଲିନ ଜୟନ୍ତ ।

ଶୁରୁଣୀର ସ୍ଵର୍ଗାଧିକ, ତରୁଣ ଶିଳ୍ପୀ ଜୟନ୍ତି ତାର ହୌଜ-ଖ୍ରିତ ବଧାନେ ନେଇ । ସାବ୍ଦନା ଦେଇ, ଉତ୍ସାହ ଦେଇ ଅଞ୍ଜନାକେ . . .

ଏବା ଶୁରୁଣୀରେ ଅଞ୍ଜନାର ଶୁନ୍ଦିଶାନ ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିବେ ଏଲୋ ନୃତ୍ୟପଟ୍ଟିଯାଣୀ ଶ୍ୟାମିତା । ଏ ନୃପୁର ପାରେ ନାଚତେ ଗିଯେ ହଠାତ୍ ଅନ୍ଧିଦ୍ୱଦ୍ଵଦ୍ଵ ହେଁ ଏ ବର କରିବାଲୋ ଆକ୍ରମିକ ମୃତ୍ୟୁ । ଏରପର ଏଲୋ ନର୍ତ୍ତକୀ ଜିନ୍ନମହାଳ । ନିବେଦନ-ନୃତ୍ୟର ମଧ୍ୟେ ତାରଙ୍କ ମରଣ ସଟିଲୋ ଦୁର୍ଘଟନାର ଫଳେଇ ।

ଅଞ୍ଜନା ବଲେ, ଜାନତାମ ଏରକମ ହେବେଇ । ଏ ନୃପୁରେ ଅଭିଶାପ । ଏ ଥେକେ କାରିର ଅବ୍ୟାହତି ନେଇ ।

ତବେ କୀ ତାର ଅଞ୍ଜନାନି'ର କଥାଇ ମତି ? . . . ଦୋକା



লাগে জয়স্তর মনে।

নতুন কোন নৃত্যশিল্পীর অভাবে স্বরশ্রী প্রায় বক্ষ হয়ে যাবার দাখিল। এমন সময় পাওয়া গেল আর একটি শিল্পীকে। তরলগীটির নাম মীরা। চমৎকার সে নাচতে জানতো। মেয়েটি জয়স্তর পরিচিত। নিতান্ত আধিক কারণেই বাপের মৃত্যুর পর, ছেট তাইবোনের মুখ তাকিয়ে মীরা অবশেষে চাকুরী নিল স্বরশ্রীতে। বটুকনাথ স্বত্ত্বির নিঃশ্বাস ফেললো।

জয়স্ত নানাভাবে চেষ্টা করেছিল মীরাকে বাধা দিতে। কিন্তু মীরা রাজী হ'ল না। সে বললে: তাকে বাঁচতে হবে; বাঁচতে হবে তার ছেট ভাই-বোনকে...।

জয়স্ত ভালবেসেছিল মীরাকে। মীরাও সে ভাল-বাসার অর্মার্যাদ করে নি। কিন্তু তার কথা না শোনায় জয়স্ত ভুল বুবলো মীরাকে; এই চাকুরী নেওয়ার অনুকূলে শুধু তার যুক্তিকু বুবলো না। কিন্তু পঙ্ক অঞ্চনার কাছে সত্য গোপন রইল না। মীরা এককালে তারই ছাত্রী ছিল।

মীরাকে নিয়ে নতুন উৎসাহ ও উদ্দীপনায় নাচের মহলা স্কুক করে দিল বটুকনাথ। স্বরশ্রীর নষ্টশ্রী ফিরিয়ে আনবার এইতে স্থযোগ।

এই অভিশপ্ত নৃপুরের হাত থেকে বাঁচতে হবে জয়স্ত-মীরাকে। সার্থক করে তুলতে হবে তাদের ভালবাসাকে। অঞ্চনার চেষ্টার ক্রটি নেই। এই অসাধ্য সাধন সে করবেই অলক্ষ্য থেকে। অঞ্চনা কৌশলে কার্য উদ্ধার করলো। মীরার নৃত্যে প্রশংসায় মুখ্য হয়ে উঠলো প্রেক্ষাগৃহ। কিন্তু তবিতব্য কে খণ্ডন করবে?

এলো সৌমেন চৌধুরী... বটুকের বাল্যবন্ধু। উচ্ছ্বাসল বনীর সন্তান। আজীবন স্বর, স্বরা ও নারীতে আজ সে প্রায় সর্বস্বাস্ত। স্বরশ্রীতে বটুকের কাছে এসে সহসা সে দেখা পেলো যোবনশ্রী মঙ্গিতা নর্তকী মীরাকে। মুঢ় হ'ল সৌমেন চৌধুরী। মীরাকে তার ভবনে যাবার প্রস্তাব বৃণার সংগে প্রত্যাখান করলো বটুকনাথ। কিন্তু জাত্য কেউটের বাচ্চা সৌমেন চৌধুরী। অবাধ ভোগ-বিলাসের রক্ষণ্যোত্তে উষ্ণ তার ধমনী। বার্ধ আক্রোশ নিয়ে বিদায় হ'ল সৌমেন।

খ্যাতি ও আধিক উন্নতির শঙ্গে শঙ্গে মীরার জীবনে ঘটলো নানা পরিবর্তন। পূর্বের ছেট বাসা ছেড়ে, বটুকনাথের অভিধ্যায় মত সে উঠে এসেছে অভিজ্ঞাত অঞ্চনের আইতি ম্যানসন-এর সুসজ্জিত ফ্যাটে। জয়স্ত ও মীরার মধ্যে ভুল বোঝা-বুঝির পালা তখনও শেষ হয়নি। কিন্তু জয়স্তর মনের সংশয় দূর না হলেও মীরা মনে-প্রাণে জানে সে একমাত্র জয়স্তকেই তালবাসে।

স্বরশ্রীতে মীরার নৃত্যের পঞ্চশৎ রজনীর উৎসব আজ সমাপ্ত। মীরা এলো অঞ্চনার বাড়ীতে তার আশীর্বাদ নিতে। মীরার প্রতি অঞ্চনার দ্রেহ কর গভীর—বটুকনাথ বোধবরি এতদিনে তা উপরদ্রি করতে পারলো।

মীরা এসে অঞ্চনার কোন আপত্তি না শুনে, তার বিছানার উপর সাজানো অনকার ও সজ্ঞাভূষণের স্তুপের মধ্যে আসল নৃপুর জোড়া দেখতে পেরে এক নিমেষে তা হস্তগত করে ছুটে দেরিয়ে গেল। এত আচম্ভিতে ঘটনাটি ঘটলো যে অঞ্চনা বাধা দেবার মতও কুসং পেলো না। অভিশপ্ত নৃপুর চলে গেল মীরার সংগে। সেই নৃপুর পায়ে সে অবতীর্ণ হবে পঞ্চশৎ রজনীর নৃত্য-অনুষ্ঠানে।

এই নৃপুর ফিরিয়ে আনতে হবে যে কোন উপায়েই হোক। দুর্চিন্তায় অঞ্চনা প্রায় মরিয়া হয়ে উঠলো। ফোনে খবর দিল অঞ্চনা, তার পূর্বপরিচিত পুলিশ অফিসার মিষ্টার সেনকে। স্পষ্ট অভিযোগ জানালো... মীরা তার নৃপুর চুরি করে নিয়ে গেছে...

মিষ্টার সেন ছুটলেন স্বরশ্রীতে নৃপুর চুরির তদন্ত করতে।

কিন্তু মীরাকে স্বরশ্রীতে পাওয়া গেল না। জমিদারনদল সৌমেনের যত্থন্ত্রে কলে স্বরশ্রীর এক কর্মচারী মীরাকে তার সাজুর থেকে সরিয়ে ফেলে নাচের পরেই উধাৰ হয়ে গেল। কিন্তু দুর্বৃত্ত কর্মচারীটি ধৰ পড়ে সত্য কথা শীকার করলো। সকলে ছুটে চললো মীরাকে উকার করতে সৌমেনের বাড়ীতে।...

মীরা পড়েছে সৌমেনের কবলে। বুঝিবা শয়তানের হাত থেকে আজ তার মুক্তি নেই। সৌমেনের অভিসন্ধি বুঝতে পেরে সে আসুরক্ষায় তত্পর হয়।

কিন্তু তারপর?

কি হলো মীরার? কি হলো সৌমেনের?

জয়স্ত কি শেষ পর্যন্ত খুঁজে পেল মীরাকে?

এই প্রশ্ন নিয়েই নৃপুরের কাহিনীর শেষাংশ ফুটে উঠেছে কপালী পর্দায়।



—এক—

আলোচনা করা।

মধ্যমাত্র ভূমি।

জীবনের চলে যাওয়া দিনগুলি

আজও পিছু ডাকে, বাধা ঘিরে রাখে

চুপি চুপি শরণের দ্বারা সুন্দৰি।

কত মধু আশা কত ভালবাসা

আজও হুরে হুরে খুঁজে জলে আশা

ছিল যা কামনা ছিল যা সাধনা

কেমনে যে তারে হায় যাই চুপি।

খেলা ভেঙ্গে যাওয়া, খেলা ঘরে আসি

একা বসে ভাবি শুধু দিনবারি

পাননা যা কচু তারি লাপি তুপি

মিছে কেন অৰ্থি জলে ঢেট তুপি।

—দুই—

আমি ধৰ্ম হবো যে মরণে

ফুল বলে মারে কঞ্জি কোরো

হস্তর ত্বর চৰণে।

দীপ বলে মোরে জালো

তোমারি আবৃতি হয়ে দেব আমি আলো

ধূপ বলে মোরে মনিবে দিষ্ঠ

দহিতে তোমারি শৰণে।

শ্ৰেষ্ঠ বলে প্ৰিয়তম

জীৱন দেবতা যম

লেবে মিনতি রেখে

তোমারি ছাড়াৰে যাবো আলিগনা একে

বিদারে বেলা অস্তুৰ কৰা।

বিদিবের রাঙা বৰণে।



—তিনি—

চুপি চুপি শোন

কথা বোলোনা কোন

আমি মোনাৰ কাটিৰ হৌগা লাগিয়ে

দেব নতুন দিবেৰ ঘূৰ ভাঙিয়ে

আমি চিৰ ফাঁঁড়ন এনে অপন বোলাত তাৰে জোলব
আৱ, কৰে যাওয়া পাতাৰ বঢ়ে বাধা ভোলাবে
যাবো, প্ৰাণে প্ৰাণে গানে গানে সাঢ়া জাগিয়ে।

বিৰি বিৰি বিৱার

নৃপুৰেৰ তালে তালে

বাতাসেৰ বেশুৰানি বাজিয়ে

ধৰণীৰে বৃদ্ধ দেশে সাজিয়ে

আমি, প্ৰজাপতিৰ পাৰাপাৰ পাৰাপাৰ আলোৰ রেখু ছড়াবো
আৱ কৃত কুন দিয়ে ভালবাসা ছড়াবো।
ফুল, বনে বনে মনে যাবো বাজিয়ে।



—চার—

জুহুৰ দোলায় চেপে খোকেন যাবে থগনগুৱে
মিষ্টি হাওয়া দানাট বায়া তাইতো মিষ্টে ঘুৰে
খাগে বিৰি বাজিয়ে ঝাজুজ পথ কৰে দেয় তাৰি
কোনাকোৰা পিছনে তাৰ মিষ্টি ঝালোৰ সাবি
প্ৰজাপতি পুৰুতমশাই সঙ্গে চলেন উড়ে।

খোকেনসোনাৰ গাপেতে আজ টিনটি ভুবন আলা
টাদেৰ টোপৰ মাথাট ও তাৰ গলায় তাৰাৰ মা঳া
পথেৰ ধাৰে ফুলগৰীদেৱ দেশেৰ বঢ়ে চেয়ে
পাতাৰ আড়াল থেকে দেবে অৰাক হচে চেয়ে
বঢ়ে কথা কও উলু যে দেহ ভাঙক বাকায় শৰ্ষা
অসেছে খোকেন ভাঙ চলে যাব কৰেক অনেক দূৰে।



—পাঁচ—

কনেক দিবেৰ অনেক আঘাত স'রে

শোমৰ আমাৰ মাতুৰ পৰিচৰ

কোথাৰ কৃতু কিসো বাধা বাজে

বলতে পাব কেন এমন তচ?

এইযে ঘূৰে নিৰীড় কৰে পাওয়া

ভালবাসা গভীৰ হয়ে যাওয়া

ভীজু জুজু মিষ্টে যে তাও ভাবে

হাত শেষে তুম্হে হবে অংজ।

মনে কৰ এককা বসে আছি

আগন মনে পাইছি কোন গান

কখন আমাৰ নৌৰূ কৰে দিয়ে

কৈদে ওঠে এ কোন অতিমান।

দিজোৱে আজ তোমার বলে দেমে

তুমি আমাৰ এইকো গেঁচি জেনে

যাবো। তাৰ দিবেৰ এত জল

নহন থেকে অৰোৰ ধাৰে বৰ।

আমি হার দেনেছি

তাট কি তুমি

জহেৰ মালা পৰিবে দিলে

শৰাবেশে মন ভৱিবে দিলে ?

যুলেৰ বুকে দুলিয়ে রেখু

অমৰ বাজায় পাখাৰ বেশু দেমন কৰে

নহন মোৰ কেহনি কৰে

সোনাৰ অপন ভৱিবে দিলে।

আজকে আমাৰ এই জীবনেৰ পৰম লগন

তোমার মাৰে হংল মগন।

সাগৰ জলে আগন কোল

চীৱেৰ আলো দেহগো দোলা দেমন কৰে

আশাৰ আলো দেহনি কৰে

আৰাবৰ আমাৰ সন্ধিয়ে দিলে।





এইচ. এন. সি. প্রোডাকসন্সের তিবেদত

অচিত্য কুমার সেনগুপ্তের শ্রেষ্ঠ উপন্যাস অবলম্বনে



ইন্দুনী

শ্রেষ্ঠাংশে: সুচিনা · উত্তম

চিত্রনাট্য: নৃপেন্দ্রকুমার চট্টোপাধ্যায় :: পরিচালনা: নীরেন লাহিড়ী
মুর: নচিকেতা ঘোষ :: কর্তৃসভাত: হেমন্ত · গীতা · রফি

পরিবেশনা: চিত্র পরিবেশক প্রাঃ লি:

। এইচ. এন. সি. প্রোডাকসন্স-এর পক্ষ হইতে বিধৃতুষ বস্ত্রোপাধ্যায় কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত
। ৬০-৩ খন্দকলা স্ট্রিট :: কলিকাতা ১০ :: ইন্দুনী প্রিন্টিং ও প্রকার্স কর্তৃক মুদ্রিত ।